

Regija: Jugoistočna europska pod-regija

Zemlje: Albanija, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Hrvatska, BJR
Makedonija, Kosovo - Srbija i Crna gora, Moldavija, Rumunjska

Naziv Projekta: Poboljšanje zdravstvene ispravnosti hrane u Jugoistočnim
europskim tranzicijskim zemljama – regionalni pristup
prehrambenom zakonodavstvu i kontroli hrane

Oznaka Projekta: TCP/RER/3002 (A)

Datum početka: Prosinac, 2004.

Datum završetka: Svibanj, 2006.

Partner u navedenim zemljama
Institucija odgovorna za
izvođenje Projekta: Ministarstva poljoprivrede zemalja sudionica

Doprinos FAO-a: US\$390 000

Potpis:

(u ime i za račun države)

Potpis:

Jacques Diouf
Glavni direktor
(u ime i za račun FAO)

Datum potpisivanja:.....

Datum potpisivanja:.....

I. PODLOGE I OPRAVDANOST

1. svibnja 2004. grupa od deset srednjoeuropskih zemalja pridružila se Europskoj Uniji. Od tada se slobodna razmjena prehrambenih proizvoda na temelju propisa Europske Unije odvija između tih zemalja kao i sa drugim članicama Europske Unije. Ove zemlje pristupnice uglavnom su uskladile svoje zakone o hrani sa propisima EU, uz financijsku i tehničku pomoć Europske komisije.

Osam tranzicijskih zemalja Jugoistočne Europe, koje se sada nalaze na istočnoj granici EU, nije obuhvaćeno ovom pristupnom fazom. Balkanske zemlje još se oporavljaju od nedavnih ratova koji su imali dubok utjecaj ja gospodarstvo u svim tim zemljama, i što je dovelo do političkog raskida među onim zemljama koje su bile direktno uključene u sukob.

U toj regiji živi više od 50 milijuna ljudi. Ove tranzicijske zemlje karakteriziraju različite gospodarske situacije, a poljoprivredni sektor varira od devet posto u Hrvatskoj do 49 posto u Albaniji, što indicira da su poljoprivreda i proizvodnja hrane glavni izvor zaposlenosti i dohotka, i da one tim zemljama predstavljaju jednu od malobrojnih izvoznih mogućnosti. Tradicionalno je poljoprivredna robna razmjena bila usmjerena prema bivšem Sovjetskom savezu prema trgovačkim propisima Comecon-a. U zadnjem desetljeću jugoistočne europske zemlje, uključujući Moldovu, prolaze kroz opsežni proces zemljišne reforme kojom se zemlje u posjedu države (velike poljoprivredne zadruge) pretvaraju u male posjede. Međutim, ti maloposjednički seljaci često nemaju tehničkih kapaciteta da udovolje međunarodnim zahtjevima vezanima za proizvodnju hrane. Nužno je potrebna izgradnja kapaciteta koji se tiču proizvodnje hrane, povezano sa higijenom hrane, procjenom rizika, mogućnošću praćenja proizvodnje, itd..

Nakon pristupa novih zemalja-članica u EU, tranzicijske zemlje Jugoistoka Europe imat će probleme u održavanju i razvijanju svoje prehrambene trgovine, i moglo bi se dogoditi da izgube svoja tradicionalna tržišta radi nekompatibilnosti zakona o hrani i o kontroli hrane. Budući da njihovi sadašnji propisi o kvaliteti i sigurnosti hrane nisu prihvatljivi za trgovačke propise Europske unije, moglo bi se dogoditi da ove zemlje postanu gospodarski izolirane. Međutim, poljoprivredni sektori u tih osam tranzicijskih zemalja jako ovise o mogućnostima izvoza u (povećanu) Europsku Uniju, pa radi toga one trebaju uskladiti svoje sustave inspekcije i kontrole. Sadašnji zakonski propisi o hrani u tim zemljama još se uvijek temelje na onim starim Comecon pravilima pa zato nisu kompatibilni sa međunarodnim trgovačkih propisima. Sadašnje sustave karakteriziraju previše detaljni opisi kontrole finalnih proizvoda, nejasno definirane odgovornosti, preklapanja službenih organizacija u inspekciji i kontroli. Ove zemlje prihvatile su da će uskladiti svoje zakonodavstvo o zdravstvenoj ispravnosti hrane sa međunarodnim normama i sa Acquis Communautaire (Stečevinama Europske Unije). Dodatno tome, potrebno je u industriji proizvodnje i prerade hrane uvesti suvremene tehnike kontrole procesa kako bi se dosegle razine zdravstvene ispravnosti i kvalitete potrebne za međunarodnu trgovinu hrane.

Provedba državnih strategija o zdravstvenoj ispravnosti hrane i usklađenje sa međunarodnim (Kodeks) i EU standardima i propisima potrebni su da bi se poboljšali uvjeti javnog zdravlja i olakšala trgovina hranom. Ostala područja za pomoć su osnivanje ovlaštenih prehrambenih laboratorija, provođenje sustava kontrole na bazi rizika, obrazovanje o sustavima sigurnosti hrane, nacionalni Rapid Alert Systems (Sustavi hitnih obavijesti) kompatibilan sa postojećim

sustavom u EU, jačanje National Codex Committees (Nacionalnih odbora za kodeks) i Codex Contact Points (Kontaktne mjesta za kodeks), kao i jačanje organizacija potrošača (NVO).

Zdravstvena mreža za Jugoistočnu Europu (The South East Europe Health Network) osnovana je u partnerstvu sa Vijećem Europe i Regionalnim uredom WHO (Svjetske zdravstvene organizacije) za Europu u okviru Inicijative za društvenu koheziju pri Paktu o stabilnosti. Tih osam zemalja jugoistočne Europe, posebice njihova ministarstva zdravlja, obvezale su se da će razmotriti svoje prioritete o zdravstvenoj ispravnosti hrane i prehrani, kako bi se razvila koncentrirana politička akcija u domeni zdravstvene ispravnosti hrane i prehrani, vezano za demokratizaciju, stabilizaciju, razvitak, društvenu koheziju, mir i pomirenje u regiji. Politike zdravstvene ispravnosti hrane i prehrane, zakoni i službe, primjereni su instrumenti za rješavanje nekih od ključnih prioriteta ovih ranjivih populacija u regiji, da bi se utjecalo i na ostala područja putem utvrđivanja ključnih aktera, kao i da bi se razvijale dogovorne akcije.

Propisi o zdravstvenoj ispravnosti hrane obično spadaju u zajedničku odgovornost ministarstva poljoprivrede i ministarstva zdravstva. Prema tome, te su zemlje naznačile da bi ministarstva poljoprivrede trebala jednako sudjelovati u procesu usklađivanja kako bi se poboljšali uvjeti za proizvodnju i promet hrane. Ovaj projektni prijedlog udovoljava tim interesima i usmjeren je na brigu i prioritete koje su navele Vlade tijekom Paneuropske konferencije FAO/WHO 2002. godine.

Budući da FAO posebno ima iskustva u pružanju tehničke pomoći i izgradnji kapaciteta u pogledu međunarodnih normi i smjernica za proizvodnju hrane i međunarodni promet hrane, ta je Organizacija u mogućnosti pomagati tim zemljama u ispunjenju tehničkih praznina u zakonodavstvu o hrani, kao i o inspekciji i kontroli.

Te su se države posvetile stalnom jačanju i poboljšanju regulatorne kontrole hrane kroz daljnji razvoj inspeksijskih kapaciteta. U toj regiji postoji nekoliko važnih ključnih partnera. Aktivnosti vezane na financiranje obavlja Europska Unija, USAID, Svjetska banka i privatni sektor, kao i nevladine organizacije (NVO) kao na primjer SIDA. Ovim će se projektom uspostaviti veze sa tekućim inicijativama u raznim zemljama sa ciljem da se osigura sinergija i uspostavi temelj za zajedničke aktivnosti praćenja. S time u vezi vodit će se računa o projektu praćenja i približavanju potencijalnih donatora za financiranje.

II. CILJEVI POMOĆI

Sveobuhvatni cilj ove pomoći jest da se pomogne tim zemljama u uspostavi suvremenog sustava zdravstvene ispravnosti i kontrole hrane

III. OPSEG PROJEKTA

Ovaj projekt obuhvaćat će sljedeće programe u svakoj od sudjelujućih zemalja:

- Strategiju zdravstvene ispravnosti hrane kako bi se poboljšao sustav kontrole hrane
- Preporuka prijedloga za osnove nacionalnih zakona o zdravstvenoj ispravnosti hrane;
- Preporuke za poboljšanje drugih propisa o zdravstvenoj ispravnosti hrane;

- Preporuke za poboljšanje institucijskog okvira;
- Akcijski plan za provedbu preporuka;
- Ključne grupe stručnjaka iz odnosnih zemalja dobit će obuku u ključnim elementima suvremenog sustava kontrole hrane

IV. PLAN RADA

Sljedeći prijedlog radnog plana razmotrit će voditelj tima u dogovoru sa konzultantima iz odnosnih država, i ažurirat će ga prema potrebi:

Prvi mjesec:

- Određivanje koordinatora u dotičnim zemljama;
- Određivanje i angažiranje međunarodnih i domaćih konzultanata.

2.-3. mjesec:

- Sazivanje regionalne Radionice 1 u Bugarskoj
- Posjeti voditelja tima i pravnog savjetnika kako bi se stekao pregled o sustavima zdravstvene ispravnosti hrane u odabranom broju zemalja;
- Domaći konzultanti započinju radom na prikupljanju i razvrstavanju podataka i pripremi izvješća za odnosnu zemlju.

4.-6. mjesec:

- Domaći konzultanti nastavljaju radom na prikupljanju i razvrstavanju podataka i pripremi izvješća za odnosnu zemlju;
- Voditelj tima i pravni savjetnik pregledavaju izvješća pojedinih zemalja.

7.-10. mjesec:

- Voditelj tima i pravni savjetnik posjećuju zemlje u okviru dviju misija da bi pomogli tim zemljama u izradi njihovih nacionalnih planova akcije o zdravstvenoj ispravnosti hrane, uključujući i institucijsko ustrojstvo i nacрте zakona o hrani.

11.-12. mjesec:

- Cirkuliranje unutar svake od zemalja i u svim odnosnim institucijama/nositeljima interesa, radi pregleda i davanja primjedbi na planove akcije za zdravstvena ispravnost hrane i na nacрте zakona o hrani;
- Elementi za pripremu projekta praćenja prikupit će se i pripremiti u nacrtu;
- Organizacija nacionalnih GMP/HACCP* tečajeva obuke: prva serija obuhvatila bi četiri zemlje.

* (op.prev.)

GMP – General Management Programme

HACCP – Hazard Analysis and Critical Control Point

13.-16- mjesec:

- Organizacija nacionalnih radionica u dvije serije: prva bi obuhvaćala četiri zemlje a druga sve preostale zemlje. Između ove dvije serije radionica konzultanti (voditelj tima, pravni savjetnik) radili bi na pregledu nacionalnih planova akcije i na nacrtima zakona o hrani, i povezali bi se sa odnosnim domaćim konzultantima i koordinatorima projekta. Razmatrat će se nacrt projekta praćenja;
- Organizacija nacionalnih GMP/HACCP tečajeva obuke: druga serija obuhvatila bi sve preostale zemlje.

17.-18- mjesec:

- Sazivanje regionalne radionice 2 u Albaniji;
- Podnošenje glavnih zaključaka projekta i preporuka vladama u svakoj pojedinoj zemlji, uključujući i projekt praćenja;
- Evaluacija projekta i podnošenje završnog izvješća

Strategija provedbe projekta:

Ovaj će projekt ohrabriti Vlade u zemljama Jugoistočne Europe da pojačaju pod-regionalnu suradnju u stvaranju takvih državnih organa nadležnih za ispravnost hrane koji bi bili sposobni osigurati potrebnu zaštitu potrošača, sve u skladu sa sustavima u drugim zemljama europske regije. Budući da mnogo iskustva na ovom području već postoji u Srednjoj Europi, posebice u zemljama pristupnicama, tehnička podrška tražit će se uglavnom od tih zemalja. Dodatna ekspertiza tražit će se od Europske komisije, zemalja Europske Unije i organizacija kao što su FAO, WHO i neke druge međunarodne institucije. Aktivnosti će se fokusirati na ministarstva poljoprivrede i na njihovu suradnju sa drugim ministarstvima, posebice s ministarstvom zdravstva koje je uključeno u izradu zakona o zdravstvenoj ispravnosti i kontroli hrane. Poseban naglasak dat će se na regionalni pristup kako bi se osigurala kompatibilnost i usklađenost među sudjelujućim zemljama i sa EU.

Glavne sastavnice projekta su sljedeće:

A. Dvije regionalne radionice: da bi se pružila tehnička podrška procesu modernizacije politika o zdravstvenoj ispravnosti hrane i usklađenju zakonodavstva sa međunarodnim normama i zakonima EU. Ove će se radionice odvijati u čvrstoj suradnji sa South East European Health Network (Zdravstvena mreža za Jugoistočnu Europu) pri Svjetskoj zdravstvenoj organizaciji.

Regionalna radionica 1 (Bugarska):

Tijekom prve regionalne radionice domaći konzultanti i koordinatori ukratko će biti informirani o ključnim elementima suvremenoga sustava kontrole hrane, uključujući i zakone i propise o hrani, upravljanje kontrolom hrane, inspeksijske službe, laboratorijske usluge, informiranje, edukaciju, komunikaciju i izobrazbu.

Domaći konzultanti primit će točne upute o prikupljanju podataka, procjeni i klasifikaciji, kako bi se osigurala kompatibilnost izvješća iz tih zemalja. Ova će izvješća sadržavati ključne

elemente državnih politika o zdravstvenoj ispravnosti hrane i analizu zakonskog okvira za kontrolu hrane u svakoj od zemalja.

Zemlje će biti zamoljene da izrade dokument koji sadrži ključne elemente njihove politike o zdravstvenoj ispravnosti hrane. Na te će elemente davati primjedbe stručnjaci projekta.

Domaći koordinatori dobit će točne upute o pripremi nacionalnih radionica i o očekivanom rezultatu.

Regionalna radionica 2 (Albanija):

Vladini dužnosnici razmatrat će i eventualno uskladiti svoje odnosne državne strategije o zdravstvenoj ispravnosti hrane i obvezat će se na njihovu provedbu u bliskoj budućnosti, vodeći računa o održivosti projekta.

Posebna pozornost posvetit će se sljedećem:

- Usklađenju sustava kontrole hrane u regionalnom okviru;
- Izgradnji nacionalnih zakona o zdravstvenoj ispravnosti hrane u regionalnom okviru;
- Provedbi preporuka projekta, uključujući i one koje su regionalnog opsega;
- Osiguranje suradnje među zemljama u regiji;
- Raspravljanje o modelima inspeksijskih i kontrolnih službi za hranu kao i suradnja i koordinacija u regiji.

B. Radionice u pojedinim zemljama: da se osigura platforma za diskusiju za razvoj državne strategije o zdravstvenoj ispravnosti hrane i razmjena podataka među konzultantima o zdravstvenoj ispravnosti hrane i zakonima o hrani.

Voditelj tima, pravni savjetnik, domaći konzultanti i domaći koordinator razmatrat će izvješća pojedinih zemalja. Rezultat ove radionice bit će akcijski plan politike o zdravstvenoj ispravnosti hrane.

C. Akcijski planovi: svaka će zemlja izraditi nacionalni akcijski plan za zdravstvenu ispravnost hrane na temelju državnih politika o zdravstvenoj ispravnosti hrane kao i prioriteta i specifičnih potreba izgradnje kapaciteta. Ovi će se akcijski planovi usredotočiti na izgradnju kapaciteta kako bi se poboljšala učinkovita inspekcija i kontrola hrane kao i laboratorijske službe.

FAO će osigurati tehničku pomoć Vladama da izgrade odgovarajuće politike o zdravstvenoj ispravnosti hrane i da pomognu u kreiranju buduće strukture inspekcije i kontrole hrane. Na temelju te strukture još će se bolje utvrditi potrebe izgradnje kapaciteta kako bi poboljšale i pojačale postojeće službe inspekcije i kontrole hrane. Time se mogu obuhvatiti i potrebe reformiranja državnih i regionalnih struktura inspekcije i kontrole, fizičke potrebe poboljšanja inspeksijskih i kontrolnih djelatnosti i potrebe izgradnje kapaciteta da bi se poboljšala kvalifikacija i iskustvo angažiranih stručnjaka. U tim akcijskim planovima dat će se upute za odvijanje procesa izgradnje kapaciteta kako bi se postigli najbolji mogući rezultati.

D. Tečajevi obuke: tečaj obuke o GMP/HACCP organizirat će se u svakoj pojedinoj zemlji za tehničko osoblje (do 20 sudionika) u trajanju od deset dana.

V. IZGRADNJA KAPACITETA

Projekt će na integriran način razviti nacionalne kapacitete u okviru vlada i drugih nositelja interesa, koji će se baviti pitanjima kvalitete i zdravstvene ispravnosti hrane, zaštitom potrošača i uvozom/izvozom hrane u kontekstu situacija koja prevladava u svakoj pojedinoj zemlji. Grupa inspektora hrane i stručnjaka za prehrambenu industriju obučavat će se u GMP/HACCP za osiguranje kvalitete i udovoljavanje uvoznim propisima.

Domaće osoblje imat će koristi od čvršće povezanosti sa međunarodnim stručnjacima i tehničkim osobljem FAO pri obavljanju djelatnosti iz projekta. Stvorit će se populacija upućenih i obrazovanih stručnjaka koji će moći podržavati proces modernizacije politika o zdravstvenoj ispravnosti hrane i usklađivanja zakonskih propisa sa međunarodnim normama, i koji će obavljati buduće poslove kontrole hrane na održiv način.

Na kraju projekta ove će zemlje biti bolje pozicionirane da se suoče sa novim izazovima u primjeni suvremenih načela u kontroli kvalitete hrane, da učvrste regionalnu suradnju i da se prilagode EU propisima, olakšavajući si na taj način put prema budućem pristupu u EU.

VI. UDIO KOJI OSIGURAVA FAO

1. Usluge osoblja

Međunarodni konzultanti

- Jedan stručnjak za politiku zdravstvene ispravnosti hrane/voditelj tima (četiri mjeseca u šest misija, uključujući i rad u matičnoj kući) - TOR (Terms of Reference – opis zadataka, op.prev.) u Prilogu 1.

Međunarodna ekspertiza na temelju Programa o partnerstvu

- Jedan TCCT/TCDC* konzultant za zakone o hrani (četiri mjeseca u šest misija, uključujući i rad u matičnoj kući) - TOR u Prilogu 2;
- Jedan TCCT/TCDC konzultant u GMP i HACCP (15 tjedana u dvije misije uključujući i rad u matičnoj kući) - TOR u Prilogu 3.

Domaći konzultanti

- Osam stručnjaka za zdravstvenu ispravnost hrane (2.5 mjeseci svaki) - TOR u Prilogu 4;
- Osam stručnjaka za zakone o hrani (2.5 mjeseca svaki) - TOR u Prilogu 5.

* op.prev.

TCCT– Technical cooperation among developing countries

TCDC – Technical cooperation among countries in transition

Savjetodavne tehničke usluge FAO (advisory technical services - ATS)

- ESNS Tehnička osoba za podršku (četiri tjedna u tri misije) - TOR u Prilogu 6;
- LEGN nadzornik (tri tjedna u dvije misije) - TOR u Prilogu 7.

Administrativna podrška

Za pokriće usluga specijaliziranog osoblja za prevođenje različitih materijala, dokumenata i izvješća i za pružanje usluga usmenog prevođenja projektnom timu tijekom sastanaka i misija na terenu.

ESNS će ponuditi sveukupno tehničko vodstvo za projekt.

2. Službena putovanja

Putovanja konzultanata unutar svake od sudjelujućih zemalja.

3. Opći operativni troškovi

Za pokriće raznih troškova nužnih na terenu za izvršenje projekta.

4. Direktni operativni troškovi

Za pokriće raznih troškova u sjedištu FAO koji se odnose na provedbu projekta.

5. Obuka

Regionalne radionice:

- Jedna trodnevna regionalna radionica u Bugarskoj (US\$20 304);
- Jedna trodnevna regionalna završna radionica u Albaniji (US\$12 248).

Domaće radionice:

- Jedna četverodnevna radionica u svakoj od zemalja (ukupno US\$12 000);
- Jedan poludnevni seminar u svakoj od zemalja (ukupno US\$4 000);
- Jedan desetodnevni seminar u svakoj od zemalja o pitanjima higijene hrane/ GMP/HACCP¹ (ukupno US\$32 000).

Opis programa obuke i raščlamba troškova nalaze se u Prilogu 8.

Sve troškove vezane za ovu obuku koji budu viši od predviđanja u projektu, uključujući i troškove prevođenja, pokrivat će odnosne Vlade.

¹ Sadržaj tečaja obuke može se prilagoditi u skladu sa posebnim potrebama pojedinih zemalja, kako se utvrdi tijekom izvođenja projekta.

VII. IZVJEŠĆA

Međunarodni konzultant/voditelj tima i TCCT/TCDC konzultanti pripremat će izvješća o misijama.

Domaći konzultanti podnositi će privremena i konačna izvješća o svojim primjedbama tijekom obavljanja svojih konzultantskih usluga.

Tehničko osoblje za podršku iz ESNS-a i LEGN-a pripremat će izvješća o svojim misijama i pregledat će nacrt Završnog izvješća za projekt koje će izraditi Voditelj tima na temelju nacrt završnih izvješća koja pripreme NPC-i (National Project Coordinators) u odnosnim zemljama, i prema inputima od domaćih konzultanata, a izvješće se podnosi Vladama u skladu sa uspostavljenim procedurama.

Domaći koordinatori projekta (The National Project Coordinators) pripremat će kvartalna izvješća o provedbi projekta.

VIII. DOPRINOS I PODRŠKA VLADE²

Vlade će, putem svojih Ministarstava poljoprivrede, biti odgovorne za izvođenje ovog projekta.

S time u vezi svaka će Vlada osnovati upravljački odbor za projekt koji će se sastojati od predstavnika odnosnih institucija i nositelja interesa. Puna podrška dobit će se i od drugih vladinih institucija uključenih na raznim razinama u kontrolu hrane.

Vlada će:

- Postaviti, bez ikakvog troška za Projekt, domaće koordinate projekta (National Project Coordinators (TOR u Prilogu 9) u svakoj zemlji, za svakodnevnu organizaciju i koordinaciju aktivnosti na projektu;
- Osigurati drugo homologno osoblje koje je povezano sa provedbom projekta, uključivo i njihove plaće i dohotke;
- Osigurati prostorije za službene sastanke i radionice;
- Osigurati operativnu opremu za radionice;
- Pokrivati tekuće troškove ureda predviđenih za konzultante;
- Osigurati tajničku/sluzbeničku podršku;
- Osigurati prevođenje tijekom radionica i prijevod dokumenata, kako to bude potrebno i izvan rasporeda za projekt
- Dijeliti troškove za pokriće naknada/dnevnica sudionicima regionalnih radionica i domaće obuke i izvan odredbi projekta;
- Organizirati lokalni prijevoz za konzultante, stažiste, osoblje FAO-a i domaće osoblje koje je povezano sa poslovima na projektu;
- Staviti pravnom savjetniku na raspolaganje sve zakone i propise.

Vlade će se pobrinuti za održivost projekta kroz provođenje preporuka, posebice onih u domeni zakona i propisa kao i strukturalne i menedžerske reorganizacije.

² Participacija i obveze Vlade također su u kratkim crtama prikazane u standardnom tekstu Općih odredbi koji je priložen u Prilogu 9.

PRORAČUN/FINANCIJSKI PLAN PROJEKTA KOJI POKRIVA UNOS FAO-A

(u US dolarima)

Zemlja: Albanija, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Hrvatska, BJR Makedonija, Kosovo – Srbija i Crna gora, Moldova, Rumunjska

Naziv Projekta: Poboljšanje zdravstvene ispravnosti hrane u tranzicijskim zemljama Jugoistočne Europe – Regionalni pristup zakonima o hrani i kontroli hrane

Broj Projekta: TCP/RER/3002 (A)

Broj	Opis	Procjena	Ukupno
5013	Konzultanti		
5542	Međunarodni konzultanti	30,000	
5543	Domaći konzultanti	84,000	
5544	Konzultanti - TCDC/TCCT	24,750	
5020	Privremena radna snaga		
5652	Povremena radna snaga – privremena pomoć	8,000	
5021	Putovanja		
5661	Službena putovanja drugih	4,000	
5684	Međunarodni konzultanti	24,600	
5686	Konzultanti - TCDC/TCCT	46,800	
5694	Putovanja radi obuke	27,510	
5692	Putovanja ATS	9,200	
5023	Obuka		
5920	Proračun za obuku	53,000	
5027	Troškovi tehničke podrške		
6111	Troškovi izvješća	1,700	
6116	Evaluacija	1,000	
6120	Honorari ATS	23,030	
6122	Standardne usluge tehničkog nadzora	13,700	
6123	Nadzorne funkcije LTU	2,632	
5028	Opći troškovi poslovanja		
6300	Proračun općih troškova poslovanja	10,564	
5029	Troškovi poslovanja		
6118	Direktni troškovi poslovanja	25,514	
	Skupina		908,000

OPIS ZADATAKA

Međunarodni konzultant za politiku zdravstvene ispravnosti hrane /voditelj tima
(četiri mjeseca u 6 misija)

Pod općim nadzorom Ureda regionalnog predstavnika za Europu (Regional Representative for Europe - REUD) i tehničkim nadzorom Voditelja Službe za kvalitetu i standarde za hranu (Chief of the Food Quality and Standards Service - ESNS), a u čvrstoj suradnji sa Podregionalnim uredom za Srednju i istočnu Europu (Subregional Office for Central and Eastern Europe - SEUR) i Službe za izradu zakona (Development Law Service - LEGN), i relevantnih domaćih organa vlasti, Međunarodni konzultant će obaviti sljedeće:

Prva misija (18 dana: uz posjedu Bugarskoj i drugim zemljama):

- Posjetit će Bugarsku radi održavanja regionalne radionice, a druge zemlje da bi dobio pregled situacije;
- Konzultirat će se sa sebi ravnima u vladi o planiranju i pripremi aktivnosti u okviru ovoga projekta;
- Analizirat će i ocijeniti postojeći institucijski okvir za inspekciju i kontrolu zdravstvene ispravnosti hrane u zemljama koje posjeti;
- Pripremiti kratko informiranje domaćih konzultanata o zdravstvenoj ispravnosti hrane;
- Dati prikaz o pitanjima koja se odnose na suvremene sustave kontrole hrane, inspekcije hrane itd. za radionicu;
- Kratko izvijestiti domaće konzultante za zdravstvenu ispravnost hrane o prikupljanju podataka i izradi izvješća tijekom radionice za odnosnu zemlju;
- Kratko izvijestiti domaće koordinate o dnevnom redu, programu i opsegu radionice u dotičnoj zemlji;
- Raspravljati o opisu zadatka sa domaćim pravnim savjetnicima;
- Pripremiti izvješće o misiji o obavljenim aktivnostima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (14 dana):

- Analiza, pristup i pregled izvješća iz pojedinih zemalja.

Druga misija (četiri dana u svakoj od četiri zemlje):

- Posjet sudjelujućim zemljama;
- Održavanje poludnevnog seminara: prikaz izvješća iz pojedinih zemalja, podaci koji nedostaju, itd.;
- Dopuna izvješća iz odnosne zemlje, prikupljanje podataka koji nedostaju i završetak izvješća;
- Prikupljanje podataka i nacrt prijedloga za praćenje projekta;
- Priprema izvješća o misiji, obavljeni poslovi i preporuke.

Treća misija (četiri dana u svakoj od četiri zemlje):

- Posjet sudjelujućim zemljama;
- Održavanje poludnevnog seminara: prikaz izvješća iz zemlje, podaci koji nedostaju, itd.;

- Dopuna podataka, prikupljanje podataka koji nedostaju i završetak izvješća za odnosnu zemlju;
- Prikupljanje podataka i nacrt prijedloga praćenja projekta;
- Priprema izvješća o misiji, obavljene poslovi i preporuke.

Četvrta misija (pet dana u svakoj od četiri zemlje):

- Prisustvo na radionicama;
- Sudjelovanje u diskusiji;
- Savjetovanje i poticanje domaćih akcijskih planova kao rezultat radionice;
- Diskusija o nacrtu prijedloga praćenja projekta;
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (sedam dana)

- Analiza, pristup i pregled nacionalnih akcijskih planova.

Peta misija (pet dana u svakoj od četiri zemlje):

- Prisustvo na radionicama;
- Sudjelovanje u diskusiji;
- Savjetovanje i poticanje domaćih akcijskih planova kao rezultat radionice;
- Diskusija o nacrtu prijedloga praćenja projekta;
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (sedam dana):

- Analiza, pristup i pregled državnih strategija za zdravstvenu ispravnost hrane;
- Pregled nacrtu prijedloga za praćenje projekta
- Procjena formuliranih zakonskih prijedloga i intervencija u iste

Šesta misija (tri dana):

- Rasprava sa državnim dužosnicima o nacionalnim strategijama zdravstvene ispravnosti hrane;
- Rasprava o provedbi državnih strategija o zdravstvenoj ispravnosti hrane;
- Rasprava o pristupu usklađivanja sustava zdravstvene ispravnosti hrane u regiji;
- Rasprava o prijedlogu praćenja projekta;
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama;
- Priprema završnog izvješća o projektu na temelju nacrtu i inputa primljenih od NPC i domaćin konzultanata.

Kvalifikacije:

- Stručnjak za inspekciju i kontrolu hrane, sa iskustvom na projektima u europskim tranzicijskim zemljama.
- Dobro poznavanje međunarodnih normi i smjernica koje se odnose na hranu i politika Europske unije koje se odnose na inspekciju i kontrolu hrane
- Izvršno znanje engleskog jezika.

Mjesto obavljanja posla: sve zemlje koje sudjeluju u projektu.

OPIS ZADATAKA

Konzultant TCCT/TCDC za zakone o hrani

(četiri mjeseca u šest misija)

Pod općim nadzorom Ureda regionalnog predstavnika za Europu (Regional Representative for Europe - REUD) i tehničkim vodstvom Voditelja službe za izradu zakona (Development Law Service - LEGN), u čvrstoj suradnji sa Službom za kvalitetu i standarde za hranu (Food Quality and Standards Service - ESNS)/ Podregionalnim uredom za Srednju i istočnu Europu (Subregional Office for Central and Eastern Europe - SEUR), voditelja tima i relevantnih domaćih organa vlasti, TCCT/TCDC konzultant će obaviti sljedeće:

Prva misija (18 dana: uz posjetu Bugarskoj i drugim zemljama):

- Posjetiti Bugarsku radi održavanja regionalne radionice, a druge zemlje radi stjecanja pregleda situacije;
- Savjetovati se sa sebi ravnima u vladi o planiranju i pripremi pravnih/zakonskih aktivnosti u okviru ovoga projekta;
- Analizirati i ocijeniti postojeći zakonski okvir za inspekciju i kontrolu zdravstvene ispravnosti hrane u zemljama koje posjeti;
- Dati prikaz tema koje se odnose na suvremene zakone o hrani i međunarodne propise koji su relevantni za zakone o hrani;
- Kratko informirati domaće konzultante za zakone o hrani o prikupljanju podataka i pripremi izvješća za odnosnu zemlju tijekom radionice;
- Pripremiti izvješće o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (14 dana):

- Analiza, pristup i pregled izvješća za odnosne zemlje.

Druga misija (četiri dana u svakoj od četiri zemlje):

- Posjet sudjelujućim zemljama;
- Pomoć voditelju tima u prezentiranju izvješća za odnosne zemlje;
- Analiza i ocjena postojećeg zakonskog okvira za inspekciju i kontrolu zdravstvene ispravnosti hrane u zemljama koje posjeti;
- Upućivanje domaćih konzultanata za zakone o hrani o izradi nacrtu izvješća o nacionalnom zakonskom okviru za hranu;
- Prikupljanje podataka i sudjelovanje u izradi nacrtu prijedloga za praćenje projekta;
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Treća misija (četiri dana u svakoj od četiri zemlje):

- Posjet sudjelujućim zemljama;
- Pomoć voditelju tima u prikazu izvješća za odnosnu zemlju;
- Davanje uputa domaćim konzultantima za zakone o hrani o izradi nacrtu tih zakona;
- Prikupljanje podataka i sudjelovanje u izradi nacrtu za prijedlog praćenja projekta;
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Četvrta misija (pet dana u svakoj od četiri zemlje):

- Prisustvo na domaćim radionicama
- Sudjelovanje u diskusijama;
- Davanje savjeta i poticaj preporukama za nacrt zakona o hrani kao dijela akcijskih planova državne politike kao output radionice;
- Sudjelovanje u raspravama o nacrtu prijedloga praćenje projekta;
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (sedam dana)

- Analiza, procjena i pregled preporuka nacrt nacionalnih zakone o hrani.

Peta misija (pet dana u svakoj od četiri zemlje):

- Prisustvo na domaćim radionicama;
- Sudjelovanje u raspravama;
- Davanje savjeta i poticaja za preporuke nacrt zakona o hrani kao dio akcijskih planova državne politike, kao output radionice;
- Sudjelovanje u raspravama o nacrtu prijedloga o praćenju projekta
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (sedam dana)

- Analiza, procjena i pregled preporuka za nacrt nacionalnih zakona o hrani.

Šesta misija (tri dana, Albanija):

- Rasprava sa vladinim dužnosnicima o nacionalnim strategijama za zdravstvenu ispravnost hrane, posebice sekciju zakona o hrani;
- Rasprava o provedbi državnih strategija za zakone o hrani;
- Rasprava o pristupu usklađenju zakona o hrani u regiji;
- Rasprava o prijedlozima praćenja projekta;
- Priprema izvješća o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (14 dana)

- Priprema zakonodavne studije o donošenju zakona o hrani u regiji Jugoistočne Europe za stavljanje u opticaj i za moguće objavljivanje

Kvalifikacije:

- Diplomirani pravnik.
- Iskustvo u izradi nacrt zakona.
- Izvrsno znanje engleskog jezika.

Mjesto obavljanja posla: sve zemlje koje sudjeluju u projektu

OPIS ZADATAKA

Konzultant TCCT/TCDC o GMP i HACCP
(15 tjedana u dvije misije)

Pod općim nadzorom Ureda regionalnog predstavnika za Europu (REUD) i tehničkim vodstvom Voditelja Službe za kvalitetu i standarde za hranu (ESNS), i u čvrstoj suradnji sa Podregionalnim uredom za Srednju i istočnu Europu (Subregional Office for Central and Eastern Europe - SEUR), i Službom za izradu zakona (LEGN), i relevantnih domaćih organa vlasti, konzultant će obaviti sljedeće:

Prva misija (12 dana u svakoj od četiri zemlje):

- Obučavati sudionike o higijeni hrane, GMP i HACCP načelima i tehnikama temeljenim na međunarodnim normama i smjernicama;
- Elaborirati i koristiti odabrane zadaće za radnu grupu tijekom tečaja obuke;
- Elaborirati i koristiti posebne teme koje se odnose na higijenu hrane, GMP/HACCP koje su naročito relevantne za kontrolu hrane i prehrambenu industriju u zemljama primateljicama;
- Provjeriti jesu li obavljani svi potrebni aranžmani za odvijanje tečaja obuke;
- Podržavati dobar timski rad među sudionicima;
- Pripremiti izvješće o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Druga misija (12 dana u svakoj od četiri preostale zemlje):

- Obučavati sudionike o higijeni hrane, GMP i HACCP načelima i tehnikama temeljenim na međunarodnim normama i smjernicama;
- Elaborirati i koristiti odabrane zadaće za radnu grupu tijekom tečaja obuke;
- Elaborirati i koristiti posebne teme koje se odnose na higijenu hrane, GMP/HACCP koje su naročito relevantne za kontrolu hrane i prehrambenu industriju u zemljama primateljicama;
- Provjeriti jesu li obavljani svi potrebni aranžmani za odvijanje tečaja obuke;
- Podržavati dobar timski rad među sudionicima;
- Pripremiti izvješće o misiji, o obavljenim poslovima i preporukama.

Rad u matičnoj kući (devet dana)

- Priprema prezentacija na temelju slajdova i drugog materijala primjerenog za ovu obuku
- Finaliziranje materijala za obuku i druge pripreme za tečaj obuke.

Kvalifikacije:

- Magistar (ili ekvivalentno) veterinarske/prehrambene znanosti ili prehrambene tehnologije.
- Minimalno deset godina ili relevantno radno iskustvo koje se odnosi na pitanja obuke ih područja zdravstvene ispravnosti i kvalitete hrane. Poseban naglasak na GMP/HACCP i higijenu hrane, zakone o hrani i sustave kontrole, Codex Alimentarius i prehrambene norme, posebice one u EU.
- Radno iskustvo u Srednjoj i Južnoj Europi.
- Izvrsno znanje engleskog jezika.

Mjesto obavljanja poslova: sve zemlje koje sudjeluju u projektu.

OPIS ZADATAKA

Domaći konzultanti za zdravstvenu ispravnost hrane
(2.5 mjeseca za svakog stručnjaka i za svaku zemlju)

Pod generalnim nadzorom Ureda Regionalnog predstavnika za Europu (REUD), i tehničkim nadzorom Voditelja Službe za kvalitetu hrane i norme o hrani (ESNS), u konzultaciji sa relevantnim domaćim organima vlasti i u suradnji sa Voditeljem tima, domaći stručnjak za zdravstvenu ispravnost hrane obavljat će sljedeće:

- Prisustvovati regionalnoj radionici u Bugarskoj;
- Razmjenjivati informacije i postojećim podacima u tim zemljama;
- Analizirati, opisivati i procjenjivati postojeću strukturu sustava inspekcije i nadzora hrane u odnosnoj zemlji;
- Analizirati, opisivati i procjenjivati raspodjelu odgovornosti za inspekciju i kontrolu hrane na nacionalnoj i regionalnoj/lokalnoj razini;
- Analizirati, opisivati i procjenjivati učinkovitost i uspješnost inspekcije i kontrole hrane u odnosnoj zemlji, uz poseban naglasak na preklapanje i troškove službi inspekcije i kontrole;
- Analizirati, opisivati i procjenjivati status i kvalitetu laboratorijskih kapaciteta za kontrolu hrane;
- Pripremati izvješća za odnosnu zemlju;
- Pomagati voditelju tima u ispunjavanju praznina u izvješću o dotičnoj zemlji;
- Sudjelovati na domaćoj radionici;
- Raspravljati o izvješću za dotičnu zemlju;
- Sudjelovati u pripremi i pisanju strategije o zdravstvenoj ispravnosti hrane;
- Sudjelovati u pripremi nacrtu Završnog izvješća.

Kvalifikacije:

- Konzultanti moraju biti stručnjaci za zdravstvenu ispravnost hrane sa iskustvom u službama inspekcije i kontrole hrane.
- Izvrsno znanje engleskog jezika.

Mjesto obavljanja poslova: matična zemlja i Bugarska

OPIS ZADATAKA

Domaći pravni savjetnici

(2.5 mjeseca svaki stručnjak za svaku zemlju)

Pod generalnim nadzorom Ureda Regionalnog predstavnika za Europu (REUD), i tehničkim nadzorom Voditelja Službe za izradu zakona (LEGN), u konzultaciji sa relevantnim domaćim organima vlasti a u suradnji sa Voditeljem tima, pravnim savjetnikom TCCT/TCDC i dužnosnikom LEGN, domaći pravni savjetnik obavljat će sljedeće:

- Prisustvovati regionalnoj radionici u Bugarskoj
- Osigurati drugim sudionicima na radionici engleski prijevod i kratak pregled glavnih zakonskih propisa o hrani u njegovoj zemlji;
- Razmjenjivati informacije o postojećim zakonima u tim zemljama;
- Prikupljati, pregledavati i analizirati postojeće zakone koji se odnose na kontrolu hrane i zdravstvenu ispravnost hrane, i prevoditi ključne zakone ili organizirati njihovo prevođenje;
- Opisivati postojeći institucijski i zakonski okvir za zdravstvenu ispravnost hrane i kontrolu hrane u njegovoj zemlji;
- Utvrditi i procijeniti ograničenja donošenju novih zakona na razini parlamenta;
- Pripremati izvješće o zakonima o hrani za svoju zemlju;
- Pomagati pravnom savjetniku u ispunjenju praznina u izvješću za dotičnu zemlju;
- Sudjelovati na domaćoj radionici koja će se održati u okviru projekta;
- Raspravljati sa stručnjacima iz projekta i domaćim organima o preporukama za nacрте zakona koji se pripremaju u okviru projekta kao i o drugim zakonskim preporukama, i donositi dopune i izmjene u kojima bi se odražavao njihov doprinos;
- Suradivati sa pravnim savjetnikom u pripremi završnog izvješća na kraju projekta, u kome će biti sadržani nalazi, zaključci, preporuke i svi nacрти zakona;
- Sudjelovati u izradi nacрта Završnog izvješća.

Kvalifikacije:

- Savjetnik će biti pravnik sa iskustvom u izradi nacрта zakona.
- Izvrsno znanje engleskog jezika.

Mjesto obavljanja poslova: matična zemlja i Bugarska

OPIS ZADATAKA

Savjetodavne tehničke usluge FAO
Tehnička osoba za podršku (ESNS)
(četiri tjedna u tri misije)

Pod generalnim nadzorom Ureda Regionalnog predstavnika za Europu (REUD), i tehničkim nadzorom Voditelja službe za kvalitetu hrane i norme (ESNS), a u tijesnoj suradnji sa Voditeljem tima i relevantnim domaćim organima, ovaj će službenik obavljati sljedeće poslove:

Prva misija (četiri dana, Bugarska)

- Raditi zajedno sa voditeljem tima na analizi i procjeni postojećeg institucijskog okvira za inspekciju i kontrolu hrane;
- Savjetovati se sa svojim pandanima iz vlade o planiranju i pripremi aktivnosti;
- Pomagati voditelju tima u sažetom informiranju domaćih konzultanata za zdravstvenu ispravnost hrane i domaćih koordinatora;
- Davati izlaganja tijekom radionice;
- Pripremati Izvješće po povratku u matičnu kuću.

Druga misija (sedam dana):

- Prisustvovati domaćoj radionici;
- Davati izlaganja ako se to od njega zatraži;
- Savjetovati se sa svojim pandanima u vladi o napretku projekta;
- Raspravljati o nacrtu prijedloga za praćenje projekta;
- Pripremati Izvješće po povratku u matičnu kuću

Treća misija (tri dana):

- Prisustvovati završnoj regionalnoj radionici u Albaniji;
- Konzultirati se sa vladinim dužnosnicima o provedbi i održivosti projekta;
- Pregledati konačni prijedlog za praćenje projekta;
- Pripremiti Izvješće po povratku u matičnu kuću.

Osim toga, 14 dana rada u matičnoj kući:

- Pregled svih materijala o zdravstvenoj ispravnosti hrane koje su podnijeli domaći konzultanti i izrada preporuka i dopuna;
- Pregled završnog izvješća za projekt koji je izradio Voditelj tima sa inputima od NPC i domaćih konzultanata.

Mjesto obavljanja poslova: Bugarska, Albanija i još jedna zemlja

OPIS ZADATAKA

Savjetodavne tehničke usluge FAO
Tehnička osoba za podršku (LEGN)
(tri tjedna u tri misije)

Pod generalnim nadzorom Ureda Regionalnog predstavnika za Europu (REUD), i tehničkim nadzorom Voditelja službe za izradu zakona (LEGN), u čvrstoj suradnji sa Službom za kvalitetu hrane i norme (ESNS), sa multi-disciplinarnim timom Pod-regionalnog ureda za Srednju i Istočnu Europu (the Multi-disciplinary Team of the Subregional Office for Central and Eastern Europe - SEUM), sa Voditeljem tima i relevantnim domaćim organima, ovaj će službenik obavljati sljedeće poslove:

Prva misija (četiri dana, Bugarska)

- Raditi zajedno sa pravnim savjetnikom na analizi i procjeni postojećeg zakonodavstva o hrani;
- Savjetovati se sa svojim pandanima iz vlade o planiranju i pripremi pravnih aktivnosti u okviru projekta;
- Pomagati pravnom savjetniku u sažetom informiranju domaćih pravnih savjetnika
- Davati izlaganja tijekom radionice o europskom zakonskom okviru za kontrolu hrane
- Pripremiti Izvješće po povratku u matičnu kuću.

Druga misija (tri dana, Albanija):

- Prisustvovati završnoj regionalnoj radionici;
- Konzultirati se sa vladinim dužnosnicima o provedbi i održivosti projekta;
- Sudjelovati u pregledu konačnih prijedloga za praćenje projekta;
- Pregledati sve zakonske preporuke pripremljene na osnovi projekta i dati dopune i sugestije, vodeći računa posebice o europskim zahtjevima;
- Pripremiti Izvješće po povratku u matičnu kuću.

Osim toga, 14 dana rada u matičnoj kući:

- Pregled svih pravnih materijala koje su podnijeli konzultanti za projekt i izrada preporuka i dopuna;
- Pregled, revizija i finalizacija preporuka za izradu zakonskih nacrti kao i legislativne studije koju je izradio pravni savjetnik.

Mjesto obavljanja poslova: Bugarska, Albanija

OPIS PROGRAMA OBUKE

1) Regionalne radionice

- Regionalna radionica 1 (US\$20 304): jedna trodnevna regionalna radionica koja će se održati u Bugarskoj za najviše 30 sudionika, uključujući i voditelja tima, konzultanta za zakone o hrani TCCT/TCDC, službenika ESNS i LEGN, osam domaćih koordinatora i 16 domaćih konzultanata.

Troškovi predviđeni u projektu trebaju pokrivati sljedeće:

- DSA (US\$131/dan): $131 \times 4 \times 21 = \text{US\$11 004}$
 - Putovanja: $\text{US\$300} \times 21 = \text{US\$6 300}$
 - Materijal za radionice: US\$3 000
- Regionalna radionica 2 (US\$12 248): jedna dvodnevna regionalna radionica koja će se održati u Albaniji za najviše 30 sudionika uključujući voditelja tima, konzultanta za zakone o hrani TCCT/TCDC, službenika ESNS i LEGN i vladine dužnosnike (po dva iz svake zemlje).

Troškovi predviđeni u projektu trebaju pokrivati sljedeće:

- DSA (US\$144/dan): $144 \times 3 \times 14 = \text{US\$6 048}$
- Putovanja: $\text{US\$300} \times 14 = \text{US\$4 200}$
- Materijal za radionice: US\$2 000

2) Domaće radionice/seminari/tečajevi obuke

- Jedna četverodnevna radionica u svakoj zemlji: do 30 sudionika, uključujući međunarodnog konzultanta, konzultanta TCCT/TCDC, domaće konzultante i domaćeg koordinatora.

Troškovi obuhvaćeni projektom trebaju pokrivati materijal za radionice (US\$1 500/za svaku zemlju, što iznosi ukupno US\$12 000)

- Jedan poludnevni domaći seminar u svakoj zemlji – do 30 sudionika, uključujući međunarodnog konzultanta, konzultanta TCCT/TCDC, domaće konzultante i domaćeg koordinatora.

Troškovi obuhvaćeni projektom trebaju pokrivati materijal za radionice (US\$500/za svaku zemlju, što iznosi ukupno US\$4 000)

- Jedan desetodnevni domaći tečaj obuke u svakoj zemlji o temama koje se odnose na higijenu hrane/GMP/HACCP: do 20 sudionika (inspektori hrane i stručnjaci za prehrambenu industriju)

Troškovi obuhvaćeni projektom trebaju pokrivati materijale za radionice i dnevnice (US\$4 000/za svaku zemlju, što iznosi ukupno US\$32 000)

OPIS ZADATAKA
Domaći koordinatori projekta

Jedan koordinator za projekt postaviti će se u svakoj zemlji kroz cijelo trajanje projekta, i to bez troška za projekt, i bit će pod operativnom odgovornošću Regionalnog ureda za Europu (the Regional Office for Europe - REU) kako bi se olakšala provedba projekta i osigurala učinkovita veza i suradnja između Vlade i projektnog tima. On/ona obavljat će sljedeće:

- Osigurati vezu sa višim osobljem u odnosnom ministarstvu i u drugim državnim institucijama koje su uključene u projekt;
- Osigurati komunikaciju i koordinaciju između zemalja;
- Osigurati prikupljanje svih bitnih dokumenata koji su relevantni za provedbu projekta;
- Dati podršku stručnjacima pri obavljanju projektnih zadataka;
- Organizirati sastanke, posjete i intervjue za konzultante sa relevantnim vladinim dužnosnicima, nevladinim organizacijama i drugim institucijama;
- Identificirati sudionike za radionice koje će se odvijati u okviru projekta;
- Organizirati i izvršavati provedbu radionica u odnosnoj zemlji;
- Podnositi tromjesečna izvješća o napredovanju projekta;
- Organizirati i olakšati izvođenje radionica i seminara za obuku na razini zemlje, uključujući i pomoć pri organiziranju smještaja za strane sudionike;
- Pripremati nacrt zadnjeg izvješća kao temelj za nacrt Završnog izvještaja.

Mjesto obavljanja poslova: matična zemlja, misija u Bugarskoj

OPĆE ODREDBE

1. Postizanje ciljeva postavljenih u projektu bit će zajednička odgovornost Vlade i FAO.
2. Kao dio svoga doprinosa projektu Vlada prihvaća da stavi na raspolaganje traženi broj kvalificiranog domaćeg osoblja, kao i zgrade, objekte za obuku, opremu, transportne i druge lokalne usluge potrebne za provedbu projekta.
3. Vlada će nadležnost za projekt u zemlji dodijeliti Državnoj agenciji koja će biti žarište suradnje sa FAO u izvođenju projekta, i koja će u tom smislu predstavljati odgovornost Vlade.
4. Oprema, materijali i zalihe za projekt pribavljeni iz Programa tehničke suradnje normalno će postati vlasništvo Države odmah po njihovom prispjeću u zemlju, ukoliko se ugovorom drukčije ne utvrdi. Vlada će se pobrinuti da takva oprema, materijal i zalihe budu uvijek raspoloživi za korištenje za projekt i da se na primjeren način osigura njihovo čuvanje, održavanje i osiguranje. Vozila i osobna računala ostaju u vlasništvu FAO, ukoliko se drukčije ne navede u ugovoru.
5. Uzimajući u obzir eventualne važeće sigurnosne odredbe, Vlada će pribaviti za FAO i njegovo osoblje na projektu, ako ga bude, sva relevantna izvješća, vrpce, zapisnike i druge podatke koji bi mogli biti potrebni za izvršenje projekta.
6. Odabir projektnog osoblja FAO, kao i drugih osoba koje obavljaju usluge u korist FAO u vezi sa projektom, kao i odabir sudionika obuke obaviti će FAO, nakon što se posavjetuje sa Vladom. U interesu brze provedbe projekta, Vlada se obvezuje ubrzati u najvećoj mogućoj mjeri svoje postupke za odobrenja za osoblje FAO i drugih osoba koje obavljaju usluge u korist FAO i da će, gdje god je to moguće, preskočiti te formalnosti za FAO osoblje čiji će boravak biti kratak.
7. Vlada će na FAO, njegovu imovinu, sredstva i novčana sredstva, kao i na njegovo osoblje, primjenjivati odredbe Konvencije o pogodnostima i povlasticama specijaliziranih agencija. Osim ako je drukčije dogovoreno između Vlade i FAO u Ugovoru o projektu, Vlada će jamčiti iste pogodnosti i povlastice koje su sadržane u Konvenciji i svom ostalom osoblju koje obavlja usluge u ime i za račun FAO u vezi sa izvođenjem projekta.
8. U cilju brzog i uspješnog izvršenja projekta Vlada jamči FAO-u, njegovom osoblju, i svim ostalim osobama koje obavljaju usluge u ime i za račun FAO, potrebne pogodnosti, što obuhvaća sljedeće:
 - i) promptno besplatno izdavanje svih traženih viza ili dozvola;
 - ii) sve dozvole potrebne za uvoz i, gdje je primjenjivo, kasnijeg izvoza, opreme, materijala i zaliha koje su potrebne u vezi sa projektom, kao i oslobođenje od

plaćanja svih carinskih pristojbi ili drugih davanja ili terećenja koji se odnose na takav uvoz ili izvoz;

- iii) oslobođenje od plaćanja poreza na promet ili drugog poreza na lokalne nabavke opreme, materijala i zaliha koji se koriste u vezi sa projektom;
- iv) plaćanje troškova prijevoza unutar zemlje, uključujući rukovanje, skladištenje, osiguranje i sve ostale s time povezane troškove koji se odnose na opremu, materijal i zalihe koji se koriste u vezi s projektom.
- v) najpovoljniji zakonski valutni tečaj;
- vi) pomoć osoblju FAO-a, koliko god je to moguće, u nalaženju prikladnog smještaja;
- vii) sve dozvole potrebne za uvoz osobne imovine namijenjene osobnom korištenju osoblja FAO ili drugog osoblja koje obavlja usluge u ime i za račun FAO, kao i za kasniji izvoz te osobne imovine;
- viii) promptno carinjenje opreme, materijala, zaliha i osobne imovine spomenitih u stavkama (ii) i (vii) u ovoj stavci.

Vlada će razmatrati sve prigovore koje bi mogle imati treće strane protiv FAO ili njegovog osoblja, ili protiv bilo koje osobe koja obavlja usluge za FAO, i obešteti ih u pogledu bilo kog potraživanja ili obveze koje nastanu u vezi sa projektom, osim ako se Vlada i FAO slože oko toga da su neko potraživanje ili obveza nastali iz grubog nemara ili namjernog lošeg djelovanja sa strane pojedinaca koji su gore spomenuti.

9. Osobe koje obavljaju usluge u ime i za račun FAO, a koje su spomenute u stavkama 6-9 uključuju svaku organizaciju, tvrtku ili drugi subjekt koga FAO odredi da sudjeluje u izvršenju projekta.